# UNITED NATIONS

## 1T-05-87-T D16435-D16434 Q1 rovewber 2007





International Tribunal for the Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991

Case No.: I'

IT-05-87-T

Date:

21 November 2007

Original:

**English** 

### IN THE TRIAL CHAMBER

Before: Judge Iain Bonomy, Presiding

Judge Ali Nawaz Chowhan Judge Tsvetana Kamenova

Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Order of: 21 November 2007

**PROSECUTOR** 

v.

MILAN MILUTINOVIĆ NIKOLA ŠAINOVIĆ DRAGOLJUB OJDANIĆ NEBOJŠA PAVKOVIĆ VLADIMIR LAZAREVIĆ SRETEN LUKIĆ

**PUBLIC** 

#### **ORDER RE EXHIBIT P1615**

#### Office of the Prosecutor

Mr. Thomas Hannis Mr. Chester Stamp

#### **Counsel for the Accused**

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović

Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović

Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić

Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković

Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević

Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

16434

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory

of the former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal") is seised of the "Prosecution's Notice re Exhibit

P1615," filed on 6 November 2007 ("Motion"), and hereby issues this order thereon.

1. The Prosecution informs the parties and the Trial Chamber that a revised translation of

P1615—the Third Army Operative Diary—has been received from the Conference and Language

Services Section and requests leave to replace the previous translation in eCourt. The Defence does

not oppose the request.

2. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rules 54 and 89 of the Rules of Procedure and

Evidence of the Tribunal, hereby GRANTS the Motion and ORDERS that the Prosecution shall

replace in eCourt the previous translation of the exhibit with the revised translation, at which time

the latter shall be deemed admitted into evidence.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Judge Iain Bonomy

Presiding

Dated this twenty-first of November 2007 At The Hague The Netherlands

[Seal of the Tribunal]